

CRISTINA M. GONZÁLEZ
Work email: cristina.gonzalez@tamuc.edu

EDUCATION

May 2022	EDUCATIONAL DOCTORATE (ED.D) IN LEADERSHIP, LEARNING, & ORGANIZATIONAL CHANGE Baylor University Waco, Texas
December 1993	MASTER OF ARTS (MA) IN MODERN LANGUAGES Texas A&M University College Station, Texas
May 1991	BACHELOR OF SCIENCE (BS) IN HEALTH EDUCATION Texas A&M University College Station, Texas

PROFESSIONAL EXPERIENCE

August 2023-present	Greenhill School Upper School Spanish teacher and Grade Level Dean
August 2022-present	East Texas A&M University Adjunct Professor of undergraduate and graduate Spanish courses
September 2021-August 2023	University of North Texas at Dallas Division of World Languages and Linguistics LECTURER Teach all levels of Spanish face to face, hybrid, and virtual
August 2020-May 2021	The Episcopal School of Dallas High School Spanish Teacher LONG-TERM SUBSTITUTE TEACHER Late hire to teach level III Spanish classes. Veteran teacher but not at high school level during an everchanging Global Pandemic—challenging but fun
January 2020-August 2021	University of North Texas at Dallas Division of World Languages and Linguistics ADJUNCT FACULTY MEMBER Teach all levels of Spanish face to face, hybrid, and virtual
October 2011-2019	University of Texas at Dallas

Office of Undergraduate Education
PROGRAM COORDINATOR AND ASSISTANT PROFESSOR
Coordinate all activities and functions of the UT-PACT program which is an accelerated BA/MD program between UT Dallas and UT Southwestern Medical Center/Teach my Medical Spanish curriculum and UTD regular Spanish courses

August 2000-December 2011 **University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas**
Department of Physician Assistant Studies, Dallas, Texas
ASSISTANT PROFESSOR, DIRECTOR OF ADMISSIONS, AND CURRICULUM SPECIALIST
Developing, implementing, and teaching a longitudinal Medical Spanish curriculum for the department, assisting in grant writing for external funding, and participating in research projects

July 2000-July 2014 **Educational Testing Service/College Board**
ETS LEADERSHIP/TABLE LEADER
Selected samples to train other ETS readers on the grading of the Advanced Placement Spanish Language Exam and was in charge of table of readers

August 2000-2008 **Southern Methodist University**
Department of Foreign Languages and Literature
Dallas, Texas
LECTURER
Teaching beginning and intermediate Spanish courses

August 2004- October 2011 **University of Texas at Dallas**
Department of Arts and Humanities
Dallas, Texas
GUEST LECTURER
Teaching beginning and intermediate Medical Spanish courses

September 2002-2003 **University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas**
Department of Student Affairs, Dallas, Texas
DIRECTOR OF MINORITY STUDENT AFFAIRS
Counseling currently matriculated minority medical students, recruiting minority students, organizing functions that unite students and Dallas community, faculty advisor to medical student organizations, teaching Medical Spanish to first year medical students, faculty facilitator for first year medical student ethics course.

March-August 2000 **University of Texas Southwestern Medical Center at Dallas**
Community Women's Health Care
COORDINATOR OF MEDICAL TRANSLATION
Supervised the Spanish/English translation in eight clinics throughout Dallas, translated for patients in the clinics during medical procedures, developed, translated, and edited marketing and educational material for the clinic, supervised other translators

January 2001- Sept. 2001 **The Criswell College**
Spanish Department
Dallas, Texas

PROFESSOR

Teaching beginning and intermediate Spanish courses

August-December 2000

Texas Christian University

Department of Spanish and Latin American Studies
Fort Worth, Texas

INSTRUCTOR

Taught beginning and intermediate Spanish courses

September-December 2000

Epinomics

FREELANCE TRANSLATOR

Translated several Norplant Studies into Spanish

January-March 2000

Heinle & Heinle Publishers

Boston, Massachusetts

FREELANCE COPYEDITOR

Edited a newly published Spanish textbook (*Temas*) for consistency of grammar and style.

January 1994-February 2000

Texas A&M University

Department of Modern and Classical Languages College
Station, Texas

ASSISTANT LECTURER, DEPARTMENTAL ADVISOR, AND FACULTY ADVISOR TO SPANISH CLUB

Taught beginning and intermediate Spanish courses, including Honors courses, advised departmental majors and minors regarding coursework and degree plans, advised incoming freshman at summer freshman conferences, scheduled courses in the Student Information System (SIMS), served as university representative to club members, provided professional advice to members, attended club meetings and extracurricular activities

October 1997-February 2000

Brazos County Courthouse

Bryan, Texas

INTERPRETER/TRANSLATOR

Interpreted during court proceedings for Hispanic defendants, acted as liaison between court officials and Hispanic defendants and their families in the understanding of documents, consequences, and procedures to be followed

PUBLICATIONS

Assisted in many grant writings teams while at UT Southwestern including HRSA and FIPSE grants

Hooker R, González CM, Jones PE, Waide A. Measuring the impact of federal support for physician assistant education expansion into rural areas. In: Abstracts and Brief Reports. Perspective on Physician Assistant Education. 2002; 13(2): 109.

González CM, Parma LM. Medical Spanish and Physician Assistant Education: Usage, Barriers, and Need. Perspective on Physician Assistant Education. 2005; 16(1): 18-20.

Werlinger KD, Guevara IL, González CM, Rincon ET, Caetano R, Haley RW, Pandya AG. Prevalence of Self-diagnosed Melasma among Premenopausal Latino Women in and Dallas and Fort Worth, Texas. *Archives of Dermatology*, 2007; 143(3):424-425.

Forester, JG, González, CM Medical Spanish Curriculum: A Five-Year Retrospective Analysis of Physician Assistant Student Performance, *The Journal of Physician Assistant Education*, Volume 20, number 2, 2009.

INVITED WORKSHOPS AND PRESENTATIONS

- | | |
|-----------|---|
| 2003-2011 | Taught an Intensive 7-day Medical Spanish course for Continuing Medical Education (CME) — American Academy of Physicians Assistants Annual Conference in various cities around the country. |
| 2003-2008 | Taught a Medical Spanish Workshop for CME—Texas Association of Physician Assistants |
| 2005 | Incorporating Simulated Patients into a Medical Spanish PA Curriculum. APAP Educational Forum, Puerto Rico. Pearl Presentation. |
| 2008 | The Multiple Mini-Interview: Assessing Non-Cognitive Behavior with Increased Reliability and Validity. PAEA Annual Education Forum, October 29-November 2, Savannah, Georgia |

POSTERS

González C, Jones PE. ¿Why Medical Spanish? (poster). Association of Physician Assistant Programs, 2003 Educational Forum, Phoenix, Arizona, October 2003.

Jones PE, Parma LM, González CM. (poster). Medical Spanish and Physician Assistant Education: Usage, Barriers, and Need. 2004 Educational Forum, Nashville, Tennessee, November 2004.

Repka, M, González, CM. (poster) Implementation of a Medical Spanish OSCE, Association of Standardized Patient Educators, Tucson, Arizona, August 2006.

Repka, M, González, CM. (poster) Medical Spanish OSCE, Health Workforce Diversity Regional Conference, Dallas, Westin Galleria, February 2007.

Serrano, S, González, CM, and Jones, PE (poster) Evidence Based Practice Medical Spanish, San Antonio, May 2010.

COMMITTEES

2011-2019	Health Profession Evaluation Committee Member
2011-2019	Pre-Physician Assistant Advisor
2016-2019	UTD Dripline Committee Faculty Member
2008-2009	UT Southwestern Medical Center--President Elect of Alpha Eta National Allied Health Professions Honor Society
2007	Physician Assistant Education Association--Centralized Application Service for Physician Assistant (CASPA) Advisory Committee Member—Subcommittee Chair for selecting new members
2006-2008	Physician Assistant Education Association--Centralized Application Service for Physician Assistant (CASPA) Advisory Committee Member
2006-2007	UT Southwestern Medical Center--President Elect of the Faculty Assembly Executive Committee
2003-2006	UT Southwestern Medical Center--Faculty Assembly Executive Committee Member at Large
2004--2006	Physician Assistant Education Association-- Diversity Task Force

PROFESSIONAL ORGANIZATIONS

2011-present	Texas Association for Advisors of Health Professions
2007-present	Alpha Eta National Allied Health Professions Honor Society
2000-present	Physician Assistant Education Association 2000-present
	American Academy of Physician Assistants
2000-present	Texas Academy of Physician Assistants
1993-present	Southwest Conference of Latin American Studies
1993-present	Sigma Delta Pi—National Spanish Honor Society
1992-present	South Central Modern Language Association
1991-present	Eta Sigma Gamma—National Health Honor Society

HONORS

2007	Alpha Eta National Allied Health Professions Honor Society Nominated and Accepted
2005	UT Southwestern School of Allied Health Distinguished Full-Time Teacher Award
1998-1999	Texas A&M University College Station, Texas Aggie Fish Club Distinguished Faculty Award
1996	Texas A&M University

College Station, Texas
Fish Camp Namesake—Freshman Fish Camp named in my honor

1990

Texas A&M University
College Station, Texas
Distinguished Student Award

1988-1991

Muscular Dystrophy Association
College Station, Texas
Recognized Outstanding Volunteer

References:

Richard Scotch, Ph.D.
Professor of Sociology, Public Policy, and Political Economy
UT-PACT Director
University of Texas at Dallas
800 W. Campbell Rd, MS GR31
Phone 972.883.2922
Fax 972.883.6436
Office [GR 3.510](#)
Richardson, Texas 75080-3021

P. Eugene Jones, Ph.D., PA-C
Distinguished Teaching Professor & Chair (retired)
Department of Physician Assistant Studies
UT Southwestern Medical Center at Dallas
5323 Harry Hines Blvd, Suite V4.114
Dallas, TX 75390-9090
phone 469.569.6306
fax 214.648.1003

Laila Y. Sanguras, Ph.D.
Lecturer
School of Education EdD Program
School of Education
Baylor University
One Bear Place #97314 Waco,
Texas 76798
Phone: 817-524-5631
Email: Laila_Sanguras@baylor.edu

Steven Davis

Owner—Global Education and Career Development Abroad
Email: Steven.Davis@GlobalEdAbroad.com
Phone: 602-466-8459

Edward T. Rincon, Ph.D., President
Rincon & Associates
6500 Greenville Avenue, Suite 120
Dallas, Texas 75238
Phone: 214-750-0102
Email: ed@rinconassoc.com